

H. OLLIVIER,  
puis  
MOTTET & Cie, Saïgon  
Ancienne maison Ollivier, fondée en 1874

Marc-Zélim MOTTET

Né à Genève (Suisse), le 5 juillet 1863.

En Cochinchine de 1888 à 1922.

A conduit en 1894, sous l'égide de M. Nicolai, lieutenant-gouverneur p. i de la Cochinchine, et de M. Forstier, administrateur à Cholon, le premier théâtre franco-annamite à l'Exposition de Lyon.

Naturalisé français le 9 février 1901.

Directeur et propriétaire de l'hôtel de l'Univers à Saïgon et des Grands Magasins d'Approvisionnement de cette ville.

A fondé et dirigé l'[hôtel-sanatorium du Cap-Saint-Jacques](#), ainsi que l'une des grandes buanderies de Saïgon.

A été l'un de ceux qui ont introduit les premières graines d'hévéa en Indochine. Co-fondateur de plusieurs plantations, entre autres de la [S.A. des plantations de caoutchoucs de Cochinchine](#) (absorbée en 1925 par les Terres-Rouges).

Co-fondateur des [Éts Bainier d'Indochine](#) (Auto-Hall) :

Vice-consul de Suisse à Saïgon.

Hôtelier en France à partir de 1923.

Chevalier de la Légion d'honneur du 21 octobre 1932 (min. Colonies) : alors domicilié 95, rue Richelieu, Paris (2<sup>e</sup>).

Marié, père de six enfants vivants, 4 fils et 2 filles mariées. L'aîné des garçons a fait toute la guerre de 1914-1918 ; le second est maréchal des logis au 1<sup>er</sup> chasseurs à cheval ; le troisième, qui a fait Saumur, est sous-lieutenant de réserve au 5<sup>e</sup> dragons ; et le dernier est encore à l'école d'agriculture.



[Coll. Olivier Galand](#)

Saïgon. — Magasins généraux, maison Mottet et Cie (anc. Ollivier)  
Carte adressée en 1905 à M. Amand Lemaire à Argenteuil, par Ancy-le-Grand (Yonne)

Mottet et Cie,  
rue Catinat, rue Turc, rue Vannier, square Rigault-de-Genouilly  
Ancienne maison Ollivier, fondée en 1874  
(*Annuaire illustré de la Cochinchine*, 1905, p. 487-488)

Propriétaires du [Grand Hôtel de l'Univers](#), Saïgon,  
de l'[Hôtel du Cap Saint-Jacques](#)  
Gérants du Sanatorium du Cap  
Importations générales  
Représentants à Marseille : Liblain & Cie, 204, rue du Paradis.  
Seuls concessionnaires des marques suivantes :  
Théophile Rœderer et C°, Reims  
Piper Heidsieck, Reims  
Léon Chandon, Reims  
Roger Chaigneau et C°, Bordeaux  
Guichard Potheret fils, Chalon-sur-Saône  
Société laitière des Alpes bernoises (Suisse)  
Russ Suchard et Cie (chocolats), Paris  
Biscuits Pernot, Dijon  
Vachon Bavaux, Lyon  
Ripolin (peinture), Paris  
Mosser frères, Nancy

Geo Dalided et C<sup>o</sup>  
Rémy Martin (Cognac)  
Bardinet, Bordeaux  
Outhenin-Chalandre fils et Cie, Paris  
Société des eaux minérales de l'Ardèche et de la Drôme  
Société de Vichy Cusset, Andreau  
Société de Vichy St-Yorre (St-Georges)  
Degalier Deshusse (bonbons), Genève  
Société des arts graphiques, Genève

---

Adr. télégraphique : Mottet-Saigon

MM. Mottet (G.M. et J.), associés ;  
Soll (H.M.), fondé de pouvoirs ;  
Borfiga, caissier ;  
Anex, comptable ;  
Buyck, Joucla, Gachon, Espitalier, Girodolle, François, Phung, commis ;  
Simon, sténo-dactylographe.

---

**ANCIENNE MAISON OLLIVIER & C<sup>ie</sup>**  
Adresse Tél. **MOTTET & C<sup>ie</sup>** Code used A.B.C. 4<sup>e</sup> & 5<sup>e</sup> Ed  
**MOTTET Saigon** Code A. Z.  
**SUCCESEURS**

**GRANDS MAGASINS GÉNÉRAUX D'APPROVISIONNEMENT**  
**La meilleure Qualité possible au Meilleur marché possible**  
**GROS — DÉTAIL — EXPÉDITIONS**  
**Pour toute l'Indo-Chine**

**Conserves de Viande, de Légumes, de Fruits, etc...**  
**Maisons MOSSER, DALIDET, RODEL, etc... Huile d'Olives de 1<sup>er</sup>**  
**choix, Vinaigre de vin, Confiserie.**  
**Bonbons suisses. — Epicerie fines, Pâtes alimentaires**  
**Chocolat et Cacao Suchard (seul agent) — Café Moka et Java, etc...**  
**Salaisons, Fromages frais.**

**LAIT STÉRILISÉ A L'OURS**  
**Papeterie, Verrerie, Cristallerie. Articles de Ménage, Porcelaines, Faïences**  
**Ventilateurs. — Maroquinerie, Lampisterie, Glaces, Articles de Carrosserie.**

**EAUX MINÉRALES. — EAUX PRIEURÉ D'AUREL**  
**Articles de Voyages, Articles de fumeurs, Chapellerie**  
**Articles de Haute Nouveauté, Chemiserie, Bonneterie, Tissus.**

**JAMBONS D'YORK : HUNTER'S YORK CUT HAMS**  
**Vins rouges, Vins blancs, Vins fins de Bourgogne et de Bordeaux.**  
**Champagnes V<sup>vs</sup> Clicquot, Mumm, Heidseick, Léon Chandon**  
**Jura Mousseux, Liqueurs des 1<sup>res</sup> Marques, Eaux-de-Vie, Cognacs, Rhums, Vins de**  
**Liqueurs, Vermouth de Turin, MOSCATO D'ASTI, Cinzano & C<sup>o</sup> Turin**

**CHAMPAGNE TH. ROEDERER & C<sup>o</sup>**  
**NECKAR BIER (blonde) SPARLI BRAU (Brune)**  
**Bières incomparables. — La caisse de 48 bouteilles . . fr. 36.00**

**GLENLIVET WHISKY AINSLIE & C<sup>o</sup>**  
**LE MEILLEUR WHISKY**  
**Argenterie, Horlogerie, Bijouterie, Pierres fines montées et sur papier**

**GRAND RAYON DE CHAUSSURES DE LUXE**  
**CARTES POSTALES ILLUSTREES**  
**GRANDS CHOIX DE COURONNES NOUVEAUTES**  
**BICYCLETTES BRILLANT, LA « MOTOSACQUES » La reine de Motocyclettes**

ANCIENNE MAISON OLLIVIER & Cie  
MOTTET & Cie successeurs

---

GRANDS MAGASINS GÉNÉRAUX D'APPROVISIONNEMENT  
La meilleure qualité possible au meilleur marché possible  
GROS — DÉTAIL — EXPÉDITIONS  
pour toute l'Indo-Chine

---

Conserves de viande, de légumes, de fruits, etc.  
Maisons Mosser, Dalidet, Rodet, etc. Huiles d'olive de 1<sup>er</sup> choix, vinaigre de vin,  
confiserie.  
Bonbons suisses. — Épicerie fines, pâtes alimentaires.  
Chocolat et cacao Suchard (seul agent). — Café Moka et Java, etc.  
Salaisons, fromages frais

---

LAIT STÉRILISÉ « À L'OURS »  
Papeterie, verrerie, cristallerie, articles de ménage, porcelaine, faïences, ventilateurs.  
— Maroquinerie, lampisterie, glaces, articles de carrosserie.

---

EAUX MINÉRALES. — EAUX PRIEURÉ D'AUREL  
Articles de voyages, articles de fumeurs, chapellerie,  
articles de haute nouveauté, chemiserie, bonneterie, tissus

---

JAMBONS D'YORK : HUNTER'S YORK CUT HAMS  
Vins rouges, vins blancs, vins fins de Bourgogne et de Bordeaux  
Champagnes Vve Clicquot, Mumm, Heidsieck, Léon Chandon  
Jura mousseux, liqueurs de 1<sup>res</sup> marques, eaux-de-vie, cognacs, rhums, vins de  
liqueurs, vermouth de Turin, MOSCATO D'ASTI, Cinzano & Cie, Turin

---

CHAMPAGNE TH. RœDERER & C<sup>o</sup>  
NECKAR BIER (blonde) SPARLI BRAU (brune)  
Bières incomparables. — La caisse de 48 bouteilles... fr.36,00

---

GLENLIVET WHISKY AINSLIE & C<sup>o</sup>  
LE MEILLEUR WHISLY  
Argenterie, horlogerie, bijouterie, pierres fines montées et sur papier

---

GRAND RAYON DE CHAUSSURES DE LUXE  
Cartes postales illustrées  
GRAND CHOIX DE COURONNES MORTUAIRES  
BICYCLETTES BRILLANT, LA « MOTOSACOCHE », la reine de motocyclettes.

---

Étude sur le développement économique de l'Indo-Chine de 1902 à 1906, comparé  
avec celui de la période quinquennale 1897-1901,  
par M. G. Dauphinot,  
chef p. i. du Service commercial  
(*Bulletin économique de l'Indochine*, janvier-février 1908, onzième année)

Saïgon

Blanchisserie à vapeur montée par MM. Mottet et Ogliastro.

Publicité  
(Le Courrier saïgonnais, 8 juillet 1909)

## MOTTET & C<sup>IE</sup>. SAIGON

*La meilleure qualité possible, au meilleur marché possible*

Service spécial d'expéditions dans l'intérieur

**Gros, demi-gros, détail**

Conserves de légumes, de viandes, de poissons, de fruits, des maisons

**Mosser, Dalidet, Rodet, Duprat — Clément, Maurel, etc**

Salaisons — Condiments fins

**Huile d'olives de Servanes — Vinaigre Dessaux**

Vinaigre de vin garanti

Épicerie fine

**Confitures — Confiserie — Chocolat Suchard**

**au cacao — Marrons glacés**

Café Java et Moka

**Lait stérilisé liquide et condensé « à l'Ours »**

Fromages frais, Primeurs

Vins rouges et blancs de table et vins fins

de Bordeaux et de Bourgogne

Vins du Rhin — Vins Suisses — Vins d'Espagne

Champagnes: **Th. Roederer — Vve Clicquot — G. H. Mumm**

**Heidsieck — Piper Heidsieck**

Moscato d'Asti — Jura mousseux — Tisanes

Cognac **Remy Martin — Rhum Gauguin** — (l'Enfantin)

Vermouth de Turin, Vermouth Mont-Blanc

Liqueurs fines de marque

Articles de Ménage. — Porcelaines — Faïences — Verrerie

Cristallerie — Lampisterie — Poêlons à feu — Filtres pasteurisateur

Articles de Fumeurs — Chaussures de luxe, de tennis

Bonneterie — Tissus — Chemises

Grand rayon de Parfumerie

Argenterie. — Bronzes d'art — Orfèvrerie, Joaillerie

Articles de Carrosserie — Peinture Ripolin

**Entrée libre. — Prix fixe — Entrée libre**

MOTTET & Cie, Saïgon

La meilleure qualité possible au meilleur marché possible

Service spécial d'expéditions dans l'intérieur

Gros, demi-gros, détail

Conserves de viande, de légumes, de fruits, etc.

Maisons Mosser, Dalidet, Rodet, Duprat — Clément, Maurel, etc.

Salaisons, condiments fins

Huiles d'olive de Servanes — Vinaigre Dessaux

Vinaigre de vin garanti

Épicerie fine

Confitures — Confiseries — Chocolat Suchard

au cacao — Marrons glacés

Café Java et Moka

Lait stérilisé et concentré « À l'Ours »

Fromages fins, primeurs

Vins rouges et blancs de table, vins fins

de Bordeaux et de Bourgogne

Vins du Rhin — Vins suisses — Vins d'Espagne

Champagnes Th. Roederer — Vve Clicquot — G.-H. Mumm,



Heidsieck — Piper Heidsieck  
Moscato d'Asti — Jura mousseux — Tisanes  
Cognac Rémy Martin — Rhum Gaugain — (l'Enfanton)  
Vermouth de Turin, Vermouth Mont-Blanc  
Liqueurs fines de marque  
Articles de ménage — Porcelaine — Faïences — Verrerie  
Cristallerie — Lampisterie — Poêles à feu — Filtres pasteurisateurs  
Articles de fumeurs — Chaussures de luxe, de tennis  
Bonneterie — Tissus — Chemises  
Grand rayon de parfumerie  
Argenterie — Bronzes d'art — Orfèvrerie Joaillerie  
Articles de carrosserie — Peinture Ripolin  
Entrée libre. — Prix fixe. — Entrée libre

---

Administrateur de la [Société des plantations de caoutchouc de Cochinchine](#)

---

## H. BLANC et P. HAUFF Successeurs de Mottet et Cie

Publicités

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1911, p. 607)

(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 156)

LES SUCCESEURS DE  
**Mottet & Cie**  
IMPORTATION  
de toutes Marchandises  
Lait à l'Ours  
Absinthe Dubied  
Champagne G. H. Mumm  
Kina Michelot  
**SEULS AGENTS**

---

IMPORTATION  
de toutes marchandises  
Lait à l'Ours  
Absinthe Dubied  
Champagne G.H. Mumm  
Kina Michelot

---

SAIGON  
Élections municipales  
(*L'Avenir du Tonkin*, 3 mai 1912)

De notre correspondant particulier, le 1<sup>er</sup> mai 1912

Une liste de douze candidats pour les élections municipales de dimanche vient de faire paraître une profession de foi commune à tous : [MM. Henry Blanc, de la maison Mottet](#) ; Canavaggio, propriétaire ; docteur Castagne, Cuniac et Foray, avocats ; Granier, entrepreneur de peinture, Gros, employé de commerce de la maison Tournier ; Henry Joseph, entrepreneur ; Moulin, employé de commerce ; Moyaux, transitaire ; Pancrazi, restaurateur ; Renoux, pharmacien. Il y aura également plusieurs candidats indépendants, notamment, pour la première fois, un candidat de l'Inde.

---

Saïgon  
H. BLANC et P. HAUFF  
Successeurs de Mottet et Cie  
Rues Catinat, Turc et Vannier  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 138)  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1916, p. 112)

MM. H. BLANC ;  
P. HAUFF ;  
EGUET, caissier ;  
GANTIER, comptable ;  
VAUTHIER, vendeur ;  
BOMPART.

Magasin de détail

MM. BÉGIN,  
JOUANNET,  
Mme BÉGIN.

Hôtel de l'Univers

M. LINGÉNIEUR, directeur.

---

MOTTET  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 168)

Colon à Đông-son (Can-tho).

---



Publicité  
(L'Écho annamite, 20 mars 1920)

4  
L'ÉCHO ANNAMITE

---

**MAISON HENRI BLANC ET HAUFF. — SAIGON**  
*Arrivages réguliers de France : Vins rouges et blancs, Vins fins en barriques et en caisses*  
**Demandez la marque très connue " CHAUVE-SOURIS ".**  
*Agents de : Lait à l'Ours. — Champagne de Montebello. — Eau-Perrier. — Machines à écrire " Underwood ". — Biscuits. — Papier écolier, etc, etc.*  
**DEMANDEZ LE PRIX-COURANT : GROS ET DÉTAILS**

---

MAISON Henri BLANC ET HAUFF. — SAIGON  
Arrivages réguliers de France : vins rouges et blancs, vins fins en barriques et en caisses

Demandez la marque très connue CHAUVE-SOURIS  
Agents de : lait À L'Ours,. — Champagne de Montebello. — Eau Perrier. —  
Machines à écrire Underwood. Biscuits. — Papier écolier, etc.

H. BLANC ET P. HAUFF  
Succ. de Mottet & Cie  
Rues Catinat, Turc et Vannier  
(Annuaire général de l'Indochine française, 1920, I-125)

MM. H. BLANC, P. HAUFF  
VAUTHIER, vendeur ;  
BOMPART, mobilisé.

Magasin de détail

M. JOUANNET.

Publicité  
(Affiches saïgonnaises, 10 septembre 1920)

GRANDS MAGASINS D'APPROVISIONNEMENTS  
SAIGON

---

**CHAMPAGNE de MONTEBELLO**  
doux - maximum - sec  
La grande-marque Française

---

**L'EAU PERRIER**  
remplace le Soda

---

**Arrivage prochain en 1/4 et 1/2 boueille**

---

ASTI Spumante Cinzano, CARTE ARGENT — VIN rosé d'ARBOIS  
KIRSCH Dubied — MARC de Bourgogne — KINA VARECH  
Articles de voyage — Sacs pour dames — Toile pour draps  
Machine à écrire UNDERWOOD N° 5,  
écriture visible, la plus douce, la plus silencieuse, la plus solide  
Vins fins de BOURGOGNE et BORDEAUX en caisse  
Demandez la marque très connue « Chauve souris » en vins rouges et blancs  
de Bordeaux ordinaire Fronsac, Médoc, Graves — Vin rouge du  
Roussillon en fûts de 250 litres. — Bière Sparli. Conserves. Rodel et Mosser  
Gros — Demi-gros — Détail

---

**Maison Henri BLANC & HAUFF. — Saigon**



GRANDS MAGASINS D'APPROVISIONNEMENTS  
SAIGON

---

CHAMPAGNE de MONTEBELLO  
doux - maximum - sec  
La grande marque française  
L'EAU PERRIER  
remplace le soda  
Arrivage prochain en 1/4 et 1/2 bouteille

---

ASTI Spumante Cinzano, CARTE ARGENT — VIN rosé d'ARBOIS  
KIRSCH Dubied — MARC de Bourgogne — KINA VARECH  
Articles de voyage — Sacs pour dames — Toile pour draps

---

Machine à écrire UNDERWOOD N° 5,  
écriture visible, la plus douce, la plus silencieuse, la plus solide

---

Vins fins de BOURGOGNE et BORDEAUX en caisse  
Demandez la marque très connue « Chauve souris » en vins rouges et blancs

de Bordeaux ordinaire Fronsac. Médoc, Graves — Vin rouge du  
Roussillon en fûts de 250 litres. — Bière Sparli, Conserves Rodel et Mosser  
Gros Demi-gros Détail  
Maison Henri BLANC & HAUFF. — Saïgon

---

## HENRI BLANC (suite de Blanc & Hauff)

Henri BLANC  
(Anciennes maisons MOTTET ET Cie, H. BLANC ET P. HAUFF)  
63-65-67, rue Catinat  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1922, p. 134)

Importations de tous articles  
MM. H. BLANC, propriétaire de la maison ;  
FOLTZER, PHUNG, TRUNG, employés.

---

Fête d'inauguration du [Cercle sportif annamite de Sadec](#)  
(*L'Écho annamite*, 27 mars 1923)

.....  
Tenant à fêter magnifiquement ses hôtes de marque, le comité a fait, pour le lunch  
qui sera offert en cette soirée, ses commandes dans les meilleurs maisons de Saïgon,  
telles que Labigang pour les gâteaux et Blanc pour les liqueurs.

---

La promotion de l'Exposition coloniale  
(*Journal officiel de la République française*, 22 octobre 1932)

CHEVALIERS  
Mottet (Marc-Zélim). — Ancien colon en Indochine. — 31 ans 7 mois de pratique  
professionnelle, dont 21 ans dans les Territoires français d'Outre-mer. A développé en  
Indochine l'industrie hôtelière.

---